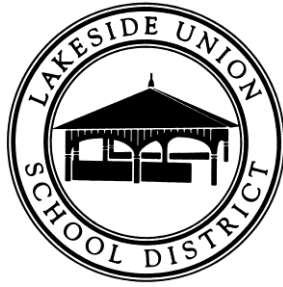


Administration:

ANDREW S. JOHNSEN, Ed.D.
Superintendent
KIM REED, Ed.D.
Assistant Superintendent
ERIN GARCIA
Assistant Superintendent



Board of Trustees:

JOHN V. BUTZ
HOLLY FERRANTE
ANDREW HAYES
BONNIE LACHAPPA
RHONDA TAYLOR, Ed.D.

September 18, 2020

LUSD Families,

This week we welcomed back small groups of students to our campuses, and it was a joy to see their smiling faces back in class. Our students are the heartbeat of our schools, and our campuses are coming back to life! This Friday, September 18 we will complete phase 1 of our reopening plan and Monday, September 21 we begin phase 2. We will welcome Cohort A students to campuses for in-person learning on Monday, and Cohort B students will return on Thursday. Distance learning students will continue with online instruction.

You may have seen in the news that the Governor has recently changed the system for reopening the California economy, discontinuing the Monitoring List process that was in place through the summer and replacing it with a four-tiered system outlining graded restrictions on businesses and their ability to reopen. There have been reports that there is a possibility that San Diego County will enter "Tier 1" this coming week, based on new case rate metrics and triggers. We have been told that even if a county enters tier 1, schools will be allowed to remain open for in-person instruction if they were open at the time the county entered tier 1. This means that even if San Diego County moves to the purple tier next week, LUSD will still be allowed to provide students on-campus instruction if they desire to return in person.

Some may ask why our district has not pushed back our opening date based on reports from this week. I understand those concerns, and our team has spent many hours considering various options for moving forward. At this time, we recognize that many of our families are dependent on school schedules for their own work schedules, child care arrangements, and the like. The majority of our students are also scheduled to return to class, and are anxiously anticipating coming back to school Monday. A change of course at this late date would be very disruptive to the many Lakeside families who are counting on sending their children to school next week, and we have decided to fulfill our commitment to them to move to phase 2.

That said, we will continue to monitor the effectiveness of implementation of our protocols and the emerging data from the county. If it is deemed prudent to postpone phase 3 and extend phase 2 hybrid instruction, our district team and Board of Trustees is ready to consider that option. As always, we appreciate your patience and understanding as we continue to manage this fluid and unpredictable situation.

Following is some important information as we prepare to return to campus:

Safe Reopening Plans

Following guidance from the California Department of Public Health and the San Diego Health and Human Services Agency, each school has posted a Safe School Reopening Plan on the front page of the school website. I encourage you to take a moment to read through it. In that plan you will find information on:

- Promoting healthy hygiene habits
- Use of PPE and face coverings
- Intensified Cleaning, Disinfection and Ventilation Procedures
- Implementing Distancing Inside and Outside the Classroom
- Limiting sharing of materials
- Symptom and temperature check procedures
- Plans for staff or students exhibiting symptoms
- Considerations for future class, school or district closures

Igniting Passion in Today's Students for Tomorrow's Opportunities!

12335 Woodside Avenue • Lakeside, California 92040

DISTRICT OFFICE 619.390.2600 • FAX 619.561.7929 • <http://www.lsusd.net/>

If you have specific questions about any of these or other measures that are particular to your child's campus, please contact the school principal.

Symptom Screening and Exclusion

As required by the California Department of Public Health, students will be excluded from school if:

- They have any of the symptoms of COVID 19 (fever is considered a symptom if over 100 degrees) OR
- They have had close contact with someone who has tested positive for COVID 19 OR
- They themselves have tested positive

Instruction while Self-isolating

Students required to self isolate will participate in the asynchronous component of their teacher's virtual classroom instruction (if able) until they are allowed to return to school.

Return to School

Students may return when:

- If a student has COVID 19 Symptoms, they may return to school after 10 days have passed from symptom onset and their symptoms are improving and it has been at least 24 hours without a fever (without fever reducing medication)
- If a student has had close contact with someone who tested positive for COVID 19, they may return after 14 days have passed since their last date of contact with the positive person. Close contact is defined as being within 6 feet for 15 minutes or longer (prolonged periods of time) with or without a mask/facial covering or contact with body fluids or secretions (for example: coughed or sneezed on).
- If a student has tested positive for COVID 19, they may return after 10 days from the test date.

Chronic Illness

If a child has a chronic illness that includes symptoms similar to COVID 19 symptoms and you are worried about possible exclusions, please communicate to the school Licensed Vocational Nurse about the chronic condition as soon as possible. The school will request a signed note from a licensed MD/DO/NP/PA (who manages the condition) confirming the chronic diagnosis and explaining the symptoms of the condition. The school will also need the contact information for the medical professional and a signed consent for the school to speak with that person. If your child has a current health plan, please ensure that the information regarding the chronic health condition is documented in the health plan.

State COVID Tiered System

You may be aware that Governor Newsom recently instituted a new tiered system for monitoring COVID cases in each county. San Diego is currently in tier 2, and we have been informed that even if the county were moved to tier 1, schools would still be allowed to reopen. Therefore, our district reopening plan, as approved by our Board of Trustees, is still in effect. We will, of course, continue to monitor guidance from state and local health authorities. If regulations shift we will adjust our plans accordingly.

We are excited to begin phase 2 on Monday and welcome students back to class. Your help in preparing your child to use a face covering, wash hands frequently, and follow the teacher's guidance will help for a smooth transition back to in-person instruction. Our collective efforts to follow the plans will keep everyone healthy and allow us to keep our schools open. Thank you for your support.

Sincerely,

Dr. Andy Johnsen
Superintendent

Administration:

ANDREW S. JOHNSEN, Ed.D.
Superintendent
KIM REED, Ed.D.
Assistant Superintendent
ERIN GARCIA
Assistant Superintendent



Board of Trustees:

JOHN V. BUTZ
HOLLY FERRANTE
ANDREW HAYES
BONNIE LACHAPPA
RHONDA TAYLOR, Ed.D.

18 de septiembre de 2020

Familias de LUSD,

Esta semana dimos la bienvenida a grupos pequeños de estudiantes a nuestros campus y fue un placer ver sus caras sonrientes en clase. ¡Nuestros estudiantes son el corazón de nuestras escuelas y nuestros campus están volviendo a la vida! Este viernes 18 de septiembre completaremos la fase 1 de nuestro plan de reapertura y el lunes 21 de septiembre comenzaremos la fase 2. El Lunes daremos la bienvenida a nuestro campus a los estudiantes del grupo A, para instrucción en persona y el grupo B regresará el jueves. Los estudiantes de educación a distancia continuarán con instrucción en línea.

Es posible que haya visto en las noticias que el Gobernador ha cambiado recientemente el sistema para reabrir la economía de California, interrumpiendo el proceso de Lista de Monitoreo que estaba vigente durante el verano y reemplazándolo con un sistema de cuatro niveles que describe las restricciones graduales sobre las empresas y su capacidad para reabrir. Ha habido informes de que existe la posibilidad de que el condado de San Diego ingrese al "Nivel 1" la semana que viene, según las nuevas métricas de tasas de casos y los factores desencadenantes. Se nos ha dicho que incluso si un condado ingresa al nivel 1, las escuelas podrán permanecer abiertas para la instrucción en persona si estaban abiertas en el momento en que el condado ingresó al nivel 1. Esto significa que incluso si el condado de San Diego se mueve al nivel púrpura nivel la próxima semana, LUSD todavía podrá proporcionar a los estudiantes instrucción en el campus si desean regresar en persona.

Algunos pueden preguntar por qué nuestro distrito no ha retrasado nuestra fecha de apertura según los informes de esta semana. Entiendo esas preocupaciones y nuestro equipo ha pasado muchas horas considerando varias opciones para seguir adelante. Primero, el número de casos de COVID en el área de Lakeside es más bajo que en muchas otras áreas del condado (5.83 por 100,000 a la fecha). Además, en este momento, reconocemos que muchas de nuestras familias dependen de los horarios escolares para sus propios horarios de trabajo, arreglos de cuidado infantil y cosas por el estilo. La mayoría de nuestros estudiantes también están programados para regresar a clases y esperan ansiosamente regresar a la escuela el lunes. Un cambio de rumbo en esta fecha tardía sería muy perturbador para muchas familias de Lakeside que cuentan con enviar a sus hijos a la escuela la próxima semana, y hemos decidido cumplir con nuestro compromiso con ellos de pasar a la fase 2.

Dicho esto, continuaremos monitoreando la efectividad de la implementación de nuestros protocolos y los datos emergentes del condado. Si se considera prudente posponer la fase 3 y extender la instrucción híbrida de la fase 2, nuestro equipo del distrito y la Mesa Directiva están listos para considerar esa opción. Como siempre, agradecemos su paciencia y comprensión mientras seguimos manejando esta situación fluida e impredecible

A continuación se incluye información importante mientras nos preparamos para regresar al campus:

Planes para una reapertura segura

Siguiendo la guía del Departamento de Salud Pública de California y la Agencia de Servicios Humanos y de Salud de San Diego, cada escuela ha publicado un plan de reapertura segura de escuelas en la portada de la página del sitio web de la escuela. Le animo a que se tome un momento para leerlo. En ese plan encontrará información sobre:

- Promoción de hábitos de higiene saludables
- Uso de PPE (Equipo de protección personal) y cubiertas faciales
- Procedimientos intensificados de limpieza, desinfección y ventilación
- Implementar el distanciamiento dentro y fuera del salón de clase
- Limitar el intercambio de materiales
- Procedimientos de verificación de síntomas y temperatura

Igniting Passion in Today's Students for Tomorrow's Opportunities!

12335 Woodside Avenue • Lakeside, California 92040

DISTRICT OFFICE 619.390.2600 • FAX 619.561.7929 • <http://www.lsusd.net/>

- Planes para el personal o los estudiantes que presentan síntomas
- Consideraciones para futuros cierres de clases, escuelas o distritos

Si tiene preguntas específicas sobre cualquiera de estas u otras medidas que sean particulares del campus de su hijo, comuníquese con el director de la escuela.

Detección y exclusión de síntomas

Como lo requiere el Departamento de Salud Pública de California, los estudiantes serán excluidos de la escuela si:

- Tienen alguno de los síntomas de COVID 19 (la fiebre se considera un síntoma si supera los 100 grados) O
- Han tenido contacto cercano con alguien que dio positivo por COVID 19 O
- Ellos mismos han dado positivo

Instrucción mientras se está auto-aislado

Los estudiantes que deben aislarse por sí mismos participarán en el componente asincrónico de la instrucción en el aula virtual de su maestro (si pueden) hasta que se les permita regresar a la escuela.

Volver a la escuela

Los estudiantes pueden regresar cuando:

- Si un estudiante tiene síntomas de COVID 19, puede regresar a la escuela después de que hayan pasado 10 días desde el inicio de los síntomas y sus síntomas estén mejorando y hayan pasado al menos 24 horas sin fiebre (sin medicamentos para reducir la fiebre)
- Si un estudiante ha tenido contacto cercano con alguien que dio positivo por COVID 19, puede regresar después de que hayan pasado 14 días desde su última fecha de contacto con la persona positiva. El contacto cercano se define como estar dentro de los 6 pies durante 15 minutos o más (períodos prolongados de tiempo) con o sin una máscara / cubierta facial o contacto con fluidos corporales o secreciones (por ejemplo: toser o estornudar).
- Si un estudiante ha dado positivo por COVID 19, puede regresar después de 10 días a partir de la fecha de la prueba.

Enfermedad crónica

Si un niño tiene una enfermedad crónica que incluye síntomas similares a los síntomas de COVID 19 y usted está preocupado por posibles exclusiones, comuníquese con la enfermera vocacional con licencia de la escuela sobre la condición crónica lo antes posible. La escuela solicitará una nota firmada de un MD / DO / NP / PA con licencia (que maneja la condición) confirmando el diagnóstico crónico y explicando los síntomas de la condición. La escuela también necesitará la información de contacto del profesional médico y un consentimiento firmado para que la escuela hable con esa persona. Si su hijo tiene un plan de salud actual, asegúrese de que la información sobre la condición de salud crónica esté documentada en el plan de salud.

Sistema estatal de niveles COVID

Quizás sepa que el gobernador Newsom instituyó recientemente un nuevo sistema escalonado para monitorear los casos de COVID en cada condado. San Diego se encuentra actualmente en el nivel 2, y se nos ha informado que incluso si el condado se trasladará al nivel 1, las escuelas aún podrían reabrir. Por lo tanto, nuestro plan de reapertura del distrito, aprobado por nuestra Mesa Directiva, todavía está en vigor. Por supuesto, continuaremos monitoreando la orientación de las autoridades de salud estatales y locales. Si las regulaciones cambian, ajustaremos nuestros planes en consecuencia.

Estamos emocionados de comenzar la fase 2 el lunes y dar la bienvenida a los estudiantes a clases. Su ayuda para preparar a su hijo para que se cubra la cara, lavarse las manos con frecuencia y seguir las instrucciones del maestro ayudará a que la transición de regreso a la instrucción en persona sea sin problemas. Nuestros esfuerzos colectivos para seguir los planes mantendrán a todos saludables y nos permitirán mantener nuestras escuelas abiertas. Gracias por su apoyo.

Sinceramente,

Dr. Andy Johnsen
Superintendente